

# A TENGERRPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Riva Szápáry, Adria-palota.

Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.  
Félévre . . . 12 kor. Egy hónapra . . . 2 kor.  
Egyes szám ára 6 fillér.

HIRDETÉSEKET

a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér.

## LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

### Miniszterek a királynál.

Budapest, okt. 20. A király ma délelőtt tíz órakor *Wekerle* Sándor miniszterelnököt, tizenegy órakor pedig *Apponyi* Albert gróf vallás- és közoktatásügyi minisztert különkihallgatáson fogadta.

### A miniszterelnök tanácskozásai.

Bécs, október 20. *Wekerle* Sándor miniszterelnök ma délben fölkereste az osztrák pénzügyminisztert, akivel fél óra hosszat tanácskozott. Délután egy órakor hosszabb látogatást tett *Goluchowski* Agenor gróf külügyminiszternél.

### Goluchowski lemondása.

Bécs, okt. 20. *Wekerle* Sándor miniszterelnök az audiencia után visszatért a magyar palotába, ahol az újságírók kérdésére, hogy *Goluchowski* gróf külügyminiszter beadta-e lemondását, ezt válaszolta:

— Még nem mondott le; az ügy most van a király előtt, hogy tisztázzák.

Arra a kérdésre, hogy *Goluchowski* részt vesz-e a delegációban, *Wekerle* Sándor miniszterelnök kijelentette, hogy erre csak maga *Goluchowski* tudna válaszolni.

### A kongrua.

Bécs, okt. 20. *Apponyi* Albert gróf vallás- és közoktatásügyi miniszter a mai audiencián, amely közel két óra hosszat tartott, több fontos ügyről, köztük a kongrua állásáról referált a királynak.

### A képviselőház ülése.

Budapest, okt. 20. A képviselőház mai ülését *Justh* Gyula elnök délelőtt tíz órakor nyitotta meg.

Az elnöki előterjesztések után *Bizony* Akos, az igazságügyi bizottság előadója a Ház elé terjesztette a bizottság jelentését a Rákóczi-törvényjavaslatról.

*Gaál* András, a közlekedésügyi bizottság előadója benyújtotta a bizottság jelentését a szabadhajózásról szóló törvényjavaslatról.

### Az iparfejlesztésről szóló törvényjavaslat.

Következik az iparfejlesztésről szóló törvényjavaslat tárgyalása.

Mint hogy egyik előadó sincs jelen, az elnök fel akarja függeszteni az ülést. Az utolsó pillanatban belép a terembe *Nagy* Emil, a pénzügyi bizottság előadója, akit harsány éljenzéssel fogadnak.

*Nagy* Emil elfogtalja az előadói szék-

ket, ismerteti a törvényjavaslatot és azt elfogadásra ajánlja.

*Kossuth* Ferencz kereskedelemügyi miniszter kijelenti, hogy csak néhány szót akar szólni a javaslatához. Mint hogy az ország közgazdasági önállóságát kívánja, kívánnia kell az ipar fejlesztését is. Ezért terjeszti be a javaslatot. A legkellemesebb és leghelyesebb módja az ipar fejlesztésének az volna, ha magyar tőkét fektetnének az iparvállalatokba. Üdvös volna, ha főuraink szakitanának az évszázados előítéletekkel és minden erejükkel támogatnák a magyar ipari vállalkozást. Az iparfejlesztést nagyon fontosnak tartja, mert ez közeledő lépés a gazdasági önállóság felé. Azt hiszi, hogy ezt a javaslatot a kormánynak nem is kell melegebben ajánlania. Kéri a javaslat elfogadását. (Zajos tetszés és taps.)

*Maniu* Gyula nemzetiségi képviselő kifogásolja, hogy a javaslat a miniszternek diszkreczionális jogokat állapít meg. A javaslatot nem fogadja el.

*Szentiványi* Árpád a függetlenségi párt nevében elfogadja a javaslatot.

### Horvátul beszélnek.

*Pauer* Antal horvátul beszél. Határozati javaslatot nyújt be, hogy a törvényjavaslat tárgyalását későbbre halasztsák, hogy elegendő idejük legyen a horvát képviselőknek is a javaslat áttanulmányozására.

*Kossuth* Ferencz kereskedelemügyi miniszter ellenzi a határozati javaslatot. Az iparfejlesztési javaslatot már régen megküldte a báni kormánynak s így elég idejük volt a horvát képviselőknek is, hogy átvizsgálják azt.

*Holló* Lajos melegen üdvözlöi *Kossuth* minisztert a javaslat benyújtásáért. Ettől sokat vár a magyar ipar megerősödésére. Hangsúlyozza, hogy a magunk szükségleteinek kielégítésén kívül világpiacok szerzésére is törekednünk kell.

Szünet után *Vinkovics* Félix szintén horvátul szólal fel. A javaslat ellen beszél.

Beszéde alatt a Házban nagy a zajongás. *Eber* Antal és *Nagy* György folytonosan nevetgélnek és tapsolnak.

*Justh* Gyula elnök megjegyzi, hogy a horvát képviselőknek az 1868. évi XXX. tcz. biztosítja azt a jogot, hogy horvátul beszéljenek az országgyűlésen.

*Eber* Antal közbekiált: *Jognak jog, de nem illik!*

*Justh* Gyula elnök *Eber* Antalt e közbeszólásért rendreutasítja.

*Ugron* Gábor kéri az elnökséget, intézkedjék, hogy horvát gyorsírók is legyenek a Házban.

*Nagy* Ferencz kifogásolja, hogy a

horvát képviselők delegátusoknak nevezik magukat. A horvát képviselők itt nem mint delegátusok vannak jelen, hanem csak egyéni képviseleti joggal bírnak.

*Justh* Gyula elnök kijelenti, hogy intézkedni fog az iránt, hogy a Házban horvát gyorsíró alkalmaztassék. Konstatálja, hogy *Vinkovics* köziozellenes kifejezést használt, midőn a horvát képviselőről mint delegátusokról beszélt. Ő azonban nem ért horvátul; ezért nem utasította rendre a szónokot.

### A tárgyalás folytatása.

Ezután a Ház folytatta az iparfejlesztésről szóló törvényjavaslat tárgyalását.

*Lányi* Mór függetlenségi párti és *Ervuszt* Sándor néppárti a javaslat mellett szólottak. Az utóbbi azt kérdezte a minisztertől, hogy az ipartörvény revíziója iránt mikor fog törvényjavaslatot betervezni?

Erre az elnök indítványára a vita folytatását hétfőre halasztották. Ugyancsak a hétfői ülés napirendjére tűzték ki a Rákóczi-törvényjavaslat tárgyalását is.

### Interpelláció.

*Lengyel* Zoltán interpellációt intéz a honvédelmi miniszterhez a honvédtüzérség szervezése és a honvédség új egyenruhája ügyében.

*Jekelfalussy* Lajos honvédelmi miniszter megnyugtató válaszát úgy az interpelláló, mint a Ház tudomásul vette.

Ezzel az ülés véget ért.

### A Rákóczi-törvényjavaslat.

Budapest, okt. 20. A függetlenségi pártot holnap estére váratlanul értekezletre hívták össze. Az értekezleten a Rákóczi-törvényjavaslatot fogják tárgyalni.

### Gaál Tibor távozása Fiuméből.

Budapest, okt. 20. „A Nap” ma esti száma írja: *Gaál* Tibor dr., fiumei kormányzóhelyettes, aki már hónapok óta szabadságon van, legközelebb megvált állásától. A közigazgatási bírósághoz fogják bírónak kinevezni. Utódja a kormányzóhelyettesi állásban *Wickenburg* István gróf lesz, akit csak a minap neveztek ki miniszteri tanácsossá.

### Megsemmisített mandátum.

Budapest, okt. 20. A Kuria több napi tárgyalás után ma délután hirdette ki ítéletét a párdányi kerületben megválasztott *Kiszely* Kálmán mandátuma ellen beadott petíció ügyében. A bíróság a mandátumot megsemmisítette.

**Köpeniok és — Strasznov Ignác.**

**Budapest,** okt. 20. A köpenioki szélhámosság a budapesti rendőrséget is foglalkoztatja. Gyauokok merültek fel ugyanis, hogy a vakmerő cselekedetet *Strasznov* (Szendrei) Ignác, az ország-szerte ismert szélhámos követte el. Fényképét megküldték a berlini rendőrségnek.

**A budapesti játékbarlangok leleplezése.**

**Budapest,** október 20. A fővárosi rendőrfőkapitányságon néhány nap óta óriási az izgatottság. Meglátszik, hogy nagy dologra készülnek. A főkapitányságra ugyanis névtelen levél érkezett, amelynek alapján széleskörű vizsgálatot indítottak. Holnap éjjel valószínűleg leleplezik az összes budapesti játékbarlangokat.

**Elgazolt állomásfőnök.**

**Déva,** október 20. *Halász* Elemér vasuti állomásfőnök ma délben a 607. számú vonat elől ki akart térni, azt híven, hogy a vonat a másik vágányra megy. E pillanatban a vonat azon a vágányon robogott be, amelyre az állomásfőnök rálépett és a szerencsétlen embert *darabokra szaggatta.*

**Hadihajó és vitorlás összejutkozése.**

**Póla,** okt. 20. A „Pelikan” osztrák-magyar hadihajó, amely tegnap este több más hadihajóval együtt Arbecól visszatért ide, este 10 órakor Bocche közelébe ért. A hadihajó nekiment és felborította *Venerini* Massimiano halász „Toscana” nevű vitorlását. A parancsnokot és a bárka négy főnyi személyzetét sikerült a vízből kimenteni. A felborult bárkát a „Pelikan” bevontatta a pólai kikötőbe.

**A „Lutin” katasztrófája.**

**Páris,** okt. 20. A tengerészeti minisztérium közzéteszi, hogy a tengerfenékre szállt buvárok az elsüllyedt „Lutin” tenger alatt járó hajó kürtőjének felső szelepét nyitva találták. Minthogy a szelepet a tenger felszíné alá való bocsátkozás előtt hermetice el szokták zárni, kétségtelen, hogy a víz behatolt a tenger alatt járó hajóba és teljesen elöntötte azt. A „Lutin” személyzete tehát *feltétlenül a vízbe fullt.*

A múlt éjjel tizenegy buvár dolgozott egymást felváltva a „Lutin” kiemelésére szolgáló lánczok elhelyezésén. Az egyik buvár a felszállás után jelentette a munkálatoknál jelenlevő tengerészeti miniszternek, hogy a „Lutin” kürtőjének nyílása közelében *két holttestet látott a vízben.*

**KÜLÖNFÉLE.**

— **Személyi hír.** *Nardelli* dr. dalmáciai helytartó tegnap este a „Dalmat” yachton Fiuméba érkezett és a ma reggeli gyorsvonattal továbbutazott Bécsbe.

— **Az Imre-alapítvány.** A helybeli állami polgári iskolában november 5-én adják ki ünnepélyesen az „Imre-alapítvány” díját. Az ünnepély előtt a tanulóifjúság istentiszteleten vesz részt, azután az iskola rajztermében gyűlekezik, ahol a díjat a legjobb tanuló fogja megkapni. Az ünnepélyen alkalmi beszédek is lesznek.

— **Vonatösszeütközés.** Ma reggel 8 órakor a fiumei vonalon levő Zdenesine és Leskovác állomások között az 1066-os és 1067-es számú tehervonatok a nyílt pályán nekimentek egymásnak. Mindkét vonat vezetője teljes erővel fékezett a baj láttára, de az összeütközést már nem lehetett elkerülni. Tizenhét teherkocsi és az egyik mozdony szerkocsija megsérült. A vonatkísérő személyzetnek szerencsére nem történt semmi baja. Az összeütközést a zdenesine állomás okozta, ahonnan a vonatot a szolgálattevő elindította, anélkül, hogy az ellenvonatot bevárta volna. Ma egész napon át dolgoztak a közlekedési akadály elhárításán, úgy hogy a közlekedést csak átszállással lehetett fenntartani. Ennek folytán az esti 6 órai személyvonat ma csak este 9 órakor jött meg Fiuméba, míg a 8 órai gyorsvonat csak 11 óra 13 perczkor érkezett ide.

— **Térszene.** Holnap, vasárnap délben a városi zenekar *Battaglia* karmester vezetésével térzenét ad az Adamich-téren a következő műsorról: 1. *N. N.*: Magyar induló. 2. *Boito*: Ábránd a „Mefistofeles” operából. 3. *Grieg*: „Entract”. 4. *Rossini*: Szimfónia a „Szeramis” operából. 5. *Waldteufel*: „A szirén”, keringő.

**A Curti-özég fizetési zavarai.**

A *Curti Edoardo*-özég, melynek fizetési zavaráról már tegnapelőtti számunkban hírt adtunk, négy havi moratóriumot kért hitelezőitől, melyet a hitelezők nagy része már meg is adott. A fizetési zavar onnan származott, hogy a cég az utóbbi időben több mint 120,000 korona értékű kávét vásárolt, és midőn e napokban egy 40,000 koronás kávévétel járt le, a cég nem tudta a számlát kifizetni.

— **Az agrárbizottság ülése.** A városi agrárbizottság hétfőn délután 5 órakor *Ossinack* János elnöke alatt ülést tart a felgyülemlett ügyek elintézésére végett.

— **Kereskedősegédek gyűlése.** A detailkereskedések alkalmazottai, holnap vasárnap délután 3 órakor a Fenice-szinkörben gyűlést tartanak a következő napirenddel: Kérelmek a polgársághoz a teljes vasárnapi munkaszünet elérésére. A segédek ultimátuma főnökeikhez.

— **Labdarugó-mérkőzés.** Mint már jelentettük, holnap, vasárnap délután 3 órakor labdarugó-mérkőzés lesz a *Fiumei Athletikai Klub* és a *Giovine Fiume* csapatai között, mely mérkőzés elé a közönség élénk érdeklődéssel tekint, minthogy az utóbbi egyesületnek ez lesz az első nyilvános szereplése. A Fiumei Athletikai Klub csapata a következő összeállításban fog kiállni:

Accurti

Naschitz Fleischmann

Ponger Cowie Zengő

Schön Gulyás Buzássy Morini Smyver, míg a *Giovine Fiume* csapatának zömét fiumei ifjak képviselik, akik a *F. A. K.* által meghonosított football körülbelül egy fél évvel ezelőtt kezdték rendszeresen üzni, de már most is néhány jó erővel rendelkeznek. Természetes, hogy győzelmi kilátásokkal nem mennek a küzdelembe, ellenben a *F. A. K.* csapata inkább a szép összjátékra, mint a nagy goalarányra fogja a fősúlyt fektetni. Belépődíj személyenként 60 fillér, igazolt sportegyletek tagjainak 40 fillér, tanulóknak és fiuknak 30 fillér.

— **Tragédia a megfigyelő osztályban.** A városi kórház megfigyelő osztályában a múlt éjjel háromnegyed tizenkét órakor az elmebajos *Petrovic* Aurél fejével néhány csapást mért *Picciolutti* Antal és *Benzan* János, szintén elmebajos szobatársaira és mindkettőt súlyosan megsebesítette a fején. A *Petrovic* által használt fejseze rendszeren az ápolók szekrényében volt elzárva. Hogy miképp jutott az őrről a fejsezéhez, azt még eddig nem

sikerült megállapítani. Mondják, hogy *Petrovic* a nap folyamán élénk szóváltása volt nevezett két társával és úgy látszik, ilymódon akart bosszút állni rajtuk. *Picciolutti* koponyacsonttörést, *Benzan* pedig agyrepedést szenvedett. Különösen az utóbbi állapota nagyon súlyos. A kórház igazgatósága az esetről jelentést tett a rendőrségnek, amely viszont a királyi ügyészt értesítette.

— **Statistika a magyar-horvát partvidéki halászatról.** *Cihlars* S., a zengyi kereskedelmi és iparkamara titkára öt könnyen áttekinthető táblázatban állította össze a magyar-horvát tengerpartvidék halászatának statisztikáját az utolsó tíz esztendőről. E táblázatok most nyomtatásban is megjelentek. *Cihlars* kimutatása szerint 1895—96-ban Buccari Portoré, Czirkenicza, Selce, Novi, Zengg, Sv.-Juraj, Stinica, Jablanác és Carlopago kikötők halászföldjén 217,810 kilogramm tengeri halat fogtak ki 117,204 korona értékben, 1904—1905-ben pedig 263,261 kilogrammot 128,849 korona értékben. E tíz esztendő alatt legrosszabb volt a halászat 1903—4-ben, amennyiben az eredmény csak 158,152 kilogramm volt 88,463 korona értékben. Legjobb volt az eredmény 1902—3-ban, még pedig 528,807 kilogramm 254,144 korona értékben. *Buccari* 1895—96-ban bővelkedett leginkább halban, amikor 35.27 százalékát adta az egész kifogott halmennyiségnek. 1904—5-ben azonban Buccari már csak 8.66 százalékot adott. Most *Czirkenicza* áll első helyen 31.11 százalékkal, míg tíz év előtt csak 15.35 százalékot adott. *Zengg* és *Sv.-Juraj* is emelkedést mutatnak tíz év alatt, 15.35 százalékról 30.84 százalékra.

— **Tisztviselők lapja.** Az Országos Tisztviselő Szövetség hivatalos lapja, amely a szövetség címét viseli, most indult meg Budapesten, *Dános* Árpád dr. szerkesztésében. A lap természetesen a tisztviselők és szövetségük érdekeit lesz hivatva szolgálni. Első száma igen tartalmas és eleven. Megjelenik minden hónap 5-én és 20-án. Az Országos Tisztviselő Szövetség tagjai a lapot díjlatlanul kapják. Előfizetési ára egyébként egész évre 4 korona. Szerkesztősége és kiadóhivatala Budapesten, VIII. ker., Práter-utca 45. szám alatt van.

— **Kirándulások a tengeren.** A Magyar-horvát tengeri gőzhajózási társaság e hó 21-én, vasárnap, a következő tengeri kirándulásokat rendezi:

*Ikaba* és *Lovranába* a *Sava* hajóval délután 3 órakor, érintve odamenet Voloszkát és Abbáziát. Visszajövet Lovranából 6 és Ikából 6.15 órakor. Jegy ára oda és vissza 80 fillér.

*Abbáziába* a *Stefania* és *Lovrana* hajókkal felváltva d. e. 7, 8, 9, 10, 11 és déli 12 órakor, valamint délután 2, 3, 4, 5 és 6 órakor. Az utolsó hajó Abbáziából este 7 órakor indul. Menetár oda és vissza 1 korona 20 fillér személyenként.

*Portoréba* és *Buccariba* az *Abbazia* gőzessel két kirándulás és pedig d. e. 10 órakor és délután 3 órakor, érintve menet és esetleg jövet is Urinj kikötőjét. Indulás Buccariból vissza d. u. 1 órakor és este 6.30 órakor. Menetár oda és vissza személyenként 80 fillér.

— **Tűz a »Baross» gőzösn.** Tegnap este hat óra tájban a *Mária* Valéria-mótonál horgonyzó »Baross» Adria-gőzösn tűz ütött ki. A tűz a hajó elején levő anyagraktárban keletkezett, ahol tíz bál kátrányozott vászon feküdt s egy ott dolgozó matróz vigyázatlanságból a vászonra ejtette az égő fagygyertyát. A hajó legénysége, a vasuti és városi tűzoltóság egyesült erővel mintegy másfél óra alatt eloltotta a tüzet és elejét vette további veszélynek. A hajón megjelentek a tengerészeti hatóság, a révhivatal és a vasut képviselői. A partról nagy sokaság nézte a tüzet. A tíz bál kátrányos vászon elpusztult s a hajó is némi kárt szenvedett. Az egész kár mintegy ezer korona.

**A szerkesztőségi és kiadóhivatal telefon-száma: 224.**

## TENGERÉSZET.

### Hajóstársaságok konferenciája.

Pénteken, a hó 26-án érkeznek Budapestre a német hajóstársulatok kiküldöttei, hogy az „Adria” tengerhajózási társaság képviselőivel és a többi érdekeltekkel folytassák az új magyar kivándorlási hajóvonal létesítése ügyében megkezdett tárgyalásokat. A tárgyalásokon, amelyek folyamán véglegesen el fog dőlni a Fiume és New-York között közlekedő négy Cunard-hajó átadásának kérdése, résztvesznek a magyar belügyminisztérium képviselői is. Valószínű, hogy a tárgyalások ezuttal egy nagy lépéssel előre fogják vinni a „Magyar Lloyd” hajózási társulat megalapításának kérdését.

— **Nagy kávészállítvány.** Triesztből jelentik, hogy az „Adria” tengerhajózási társaság „B. Kemény” nevű gőzöse Szantoszról odaérkezett. A hajó, amely 33 nap alatt tette meg az utat, 59.000 zsák kávéhozott részint Trieszt, részint Fiume számára.

— **Hajók forgalma.** Tegnap és ma a következő hajók indultak el a fiumei kikötőből: a „Baross” Adria-gőzös Bordeauxba; a „Duna” Adria-gőzös Rotterdamba; a „Szent István” Adria-gőzös Tadejevich kapitány parancsnoksága alatt Rouenba; a „Stefánia” Adria-gőzös Ivancich kapitány parancsnoksága alatt Buenos-Ayresbe; a „Bagdad” német gőzös Röfer kapitány parancsnoksága alatt Velence érintésével Hamburgba; a „Jason” osztrák gőzös Tomich kapitány parancsnoksága alatt Cattaroba; az „Albania” osztrák gőzös Marinkovich kapitány parancsnoksága alatt Brenóba.

Az „Adria”-társaság hajóinak forgalma: **Elindult:** „Andrássy” okt. 20-án Triesztből Fiuméba; „Baross” okt. 20-án Fiuméből Bordeauxba; „Duna” okt. 20-án Fiuméből Rotterdamba; „Nagy Lajos” okt. 19-én Leithből Velenczébe; „Stefánia” okt. 20-án Fiuméből Buenos-Ayresbe; „Szápár” okt. 20-án Genuából Nápolyba.

— **Kimutatás az Adria hajóiról.** Az „Adria” tengerhajózási társaság hajóinak forgalmáról ma, október 20-án a következő kimutatást adták ki: „Adria” Algirban rakodik Fiume részére. „Andrássy” Triesztben rakodik Marseille és Spanyolország részére. „Arad” kirakodik Rotterdamban. „Árpád” Nápolyban rakodik Marseille részére. „Balaton” e hó 18-ika óta kirakodik Bordeauxban. „Baró Fejérvári” e hó 15-én haladt el Gibraltárnál. „Baross” ma indult el Fiuméből Messina, Palermo, Tunisz és Bordeauxba. „Báthori” utban van Fiuméből Rotterdam felé. „B. Kemény” kirakodik Triesztben. „Buda II.” kirakodik Bahiában. „Carola” Malta és Szirakuza közt közlekedik. „Deák” utban van Cardiffból Messinába. „Duna” ma indult el Fiuméből Rotterdamba. „Jókai” kirakodik Buenos-Ayresben. „Kálmán király” ma indult el Antwerpenből Cardiffba. „Kassa” javítás alatt van Genuában. „Kolozsvár” kirakodik Rouenban. „Lederer Sándor” utban van Porto Maurizióból Marseilleba. „Matlekovits” Fiumében rakodik Havre részére. „Mátyás király” Palermóban rakodik Fiume részére. „Nagy Lajos” tegnap Leithből Velenczébe indult. „Rakóczi” Valenciában rakodik Fiume részére. „Stefánia” ma indult el Fiuméből Braziliába és La Platába. „Szápár” Genuában rakodik Fiume részére. „Széchenyi” e hó 17-én haladt el Gibraltárnál Fiume felé. „Szeged” ma érkezett meg Cardiffba. „Széll Kálmán” utban van Las Palmasból Antwerpen felé. „Szent István” tegnap indult el Fiuméből Rouenba. „Szent László” Bariban rakodik Marseille részére. „Tibor” utban van Fiuméből Lisszabon, illetőleg Antwerpen felé. „Tisza” tegnap indult el Triesztből Marseilleba. „Zichy” kirakodik Glasgowban. „Zrinyi” utban van Cataniából Fiuméba.

Főszerkesztő:  
Szemerjai Kovacs Zoltán.  
Felelős szerkesztő:  
Murai Jenő.  
Kiadótulajdonos:  
„Unio” könyvnyomdai műintézet.

## A praktikus orvosok

által tett kísérletek igazolják, hogy a csukamájolaj a Scott-féle Emulsio formájában sokkal hatásosabb, mint közönséges állapotában. Egy ismert klinikán folytatott kezelés bebizonyította, hogy csukamájolaj eredeti közönséges állapotában véve saját súlyának 4-szeresével emelte a szervezet zsirtartalmát, míg a Scott-féle Emulsio formájában véve, az abban tartalmazott ugyanily mennyiségű csukamájolaj súlyának 7-szeresével túlhaladta amazét. Gyermekek, sőt válogatós, kényes betegek is állandóan minden undor nélkül és anélkül, hogy a legesékélyebb szervezet zavartól kellene artaniok, vehetik a Scott-féle Emulsio-t.



A Scott-féle Emulsio valódiságának jele a „hátán” nagy csukahalat vivő halász” védjegy.

Ezen lapra való hivatkozással és 75 fillér levélbélyeg beküldése ellenében mintával bérmentve szolgál:

Dr. BUDAI EMIL „Órosi gyógyszertára”  
BUDAPEST, IV., VÁCZI-UTCZA 34/50.

Egy eredeti flveg ára: 2 K 50 f.  
Kapható minden gyógyszertárban.

## Német kisasszony,

8 osztály képzettséggel, az olasz nyelvet is bírja, üzletben, cukrászdában vagy kávéházban **pénztárosnői állást keres.** Ajánlatok „Deutsches Mädchen 1883. poste restante Fiume” czim alatt e hó végéig kéretnek.

## Használt és új Zsákok raktára.

Bel- és külföldi gyártmányú új- és használt zsákok vétele és eladása.

Rupnik Emil

Ürményi-tér 6. sz. Steinmann-féle ház.

Telefon 226. sz

## A Fiumei Népbank Részvény-Társaság

(FIUME, Andrassy-utca 1. sz. I. em.)

elfogad a legelőnyösebb feltételek mellett betéteket takarékkönyvekre, számlára és giro-számlára;

hitelt nyújt folyó számlára és elfogadványokra;

leszámítól váltókat és kereskedelmi értékeket;

kibocsát csekkeket, utalványokat és hitelleveleket a monarchia és a külföld minden nagyobb városába;

vesz és elad értékpapírokat, külföldi váltókat és bel- és külföldi pénznemeket;

előleget nyújt árukra és értékpapírokra;

megőrizz és kezel értéktárgyakat;

gondoskodik okmányok, értékpapírok, szelvények és kisorsolt értékek

inkasszójáról; végrehajt tőzsdei műveleteket kellő gyorsasággal;

fizetéseket eszközöl mérsékelt feltételek mellett a főbb kereskedelmi piacokon.

Óh jaj!



Megfojt ez az átkozott köhögés.

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásnak

**Egger mellpasztillái**

az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próbadozoz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NÁDOR”

gyógyszertár

Budapest, VI., Váci-körút 17.

Éljen!



Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított.

Kapható Fiumében: Accurti Károly, Babic Hinko, Missan Adorjan, Prodam Ferencz, Prodam János, Schindler Adolf gyógyszertárakban, Rosenkari Ferencz.

## FELHIVÁS.

A Fiumei Népbank Részvény-Társaság felhívja a tisztelt részvényeseket, hogy a részvénytőke 35%-át kitevő utolsó részletet a mai naptól fogva legkésőbb október hó 31-ig az intézet pénztáránál Via Andrassy 1. sz. I. emelet, fizesse be.

**Az igazgatóság.**

# Nagy Alkalmi Eladás!

Ma kezdődik!

## Elértük a célunkat!!

Megnyitottuk kiállításunkat csak abból a célból, hogy a kételynek még az árnyéka se érhesse abbeli meggyőződésüket, hogy valóban olyanok az árunk, mint a melyeknek hirdetjük és hogy személyes, figyelmes és beható vizsgálat után sem tudtak különbséget találni a

### Tudor-gyémántok

és a valódi gyémántok közt.

A Tudor-féle üzleti szerződés nemsokára lejárván, elhatároztuk, hogy ékszereinkből egyetlen egy tárgyat sem viszünk vissza. Ime a

### páratlan alkalom!

Gondolják meg, hogy a végeladás és ezen kiállítás befejezte után a



## Tudor-műgyémántok

Karat szerint a teljes értékben fog megbízott Képviselek által eladatni.

Kitünő alkalom az életben ez Önre nézve!

Gyűrűk, melltűk, fülbevalók, Kézelőgombok, mellgombok, nyakkendőtűk, medaillonok stb. stb.

Tudor-gyémántokból

és foglalva, a melyekből eddig már ezrivel adtunk el

# 8

Koronáért, most le-  
szállított  
áron

# 4

Korona  
darabja

(foglalattal  
együtt).

TUDOR-GYÉMÁNTOK Fiumében kizárólag csak  
**DESTINI és PASQUALI, Corso**

Kirakatában vannak kiállítva és csak ott kaphatók.

Alapított 1864.

## Gurti Edoardo

Fiume.

Ajánlja rendkívüli nagy választéku fűszer-, liszt- és csemege áruit.

Állami tisztviselőknek, vasuti hivatalnokoknak, bank- és magántisztviselőknek vásárló könyvecskékre havi utólagos fizetés ellenében szállítom áruimat a legolcsóbb árak mellett.

Előzékeny kiszolgálás. \* \* \* Házhoz szállítás.

Számos megbízást kér

**Curti Edoardo.**

Via Municipio 1. — Telefon sz. 454.

Via del Mercato. — Telefon sz. 755.

## Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

gyógyszertára

— a városi torony mellett. —

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszerzappanok, az összes ásványvizek, toalettzikkék és szépitőszerek, stb. stb.

## Hirdetések

felvételnek a kiadóhivatalban.

A köszvényben, reumában, ischiasban szenved  
vegyen egy üveg

Dr. FLESCHE-féle

## KÖSZVÉNY-SZESZT,

mely csúzt, köszvényt, reumát, kéz-, láb-, hát- és derékfájást, kezek és lábak gyengeségét, fájdalmakat és daganatokat biztosan gyógyít. Hatása a legrövidebb idő alatt észlelhető.

Kapható:

**Dr. FLESCHE E. M.**

„Magyar korona” gyógyszerárában

**GYŐR, Baross-ut 24. szám.**

Másfél deciliteres üveg ára 2 kor. Huza-  
mosabb használatra való „Családi” üveg  
ára 5 kor. 3 kis, vagy 2 „Családi” üveg ren-  
delésénél már bérmentve utánvétellel küldjük.